

Shafter AB 617 CSC Meeting – Chat Transcript

November 12, 2024 5:00-7:00 p.m.

- 17:02:12 From MARIA ANABEL MARQUEZ : Annabelle, Socorro, Felipa, Byanka, Cesar and here together
- 17:02:20 From Vanessa Gomez, H+Co (she/her/ella) : Reacted to "Annabelle, Socorro,..." with ♥
- 17:02:28 From Rocio Calderon : Reacted to "Annabelle, Socorro,..." with ♥
- 17:05:42 From Jessica Olsen - Valley Air District : Reacted to "Annabelle, Socorro,..." with ♥
- 17:05:53 From Spanish Interpreter, Dayana, Linguística : CSC-R-Maria Anabel Marquez: Annabelle, Socorro, Felipa, Byanka, Cesar estamos aquí juntos
- 17:07:22 From Byanka Santoyo : We have Antonio y Angelica Lopez also
- 17:07:28 From Vanessa Gomez, H+Co (she/her/ella) : Reacted to "We have Antonio y An..." with ♥
- 17:07:32 From Rocio Calderon - AD : Reacted to "We have Antonio y An..." with ♥
- 17:07:43 From Vanessa Gomez, H+Co (she/her/ella) : thanks Byanka!
- 17:07:50 From AD - Jessica Olsen - Valley Air District : Reacted to "We have Antonio y An..." with ♥
- 17:08:27 From Spanish Interpreter, Dayana, Linguística : Byanka Santoyo: También estamos con Antonio y Angelica Lopez
- 17:08:49 From Spanish Interpreter, Dayana, Linguística : Vanessa Gomez, H+Co: Gracias Byanka
- 17:13:57 From Rocio Calderon - AD : Shafter 2024 AB 617 Annual Report (English):
<https://gis.valleyair.org/arcgisportal/apps/storymaps/stories/18464b0b98b34c8fb16b1ae2f7fca66b>
Shafter 2024 AB 617 Annual Report (Spanish):
<https://gis.valleyair.org/arcgisportal/apps/storymaps/stories/138c86a28cab40b284fc7a3287c842d7>
- 17:26:06 From Spanish Inter. - Carmen Madrid - Linguistica Interpreting : Shafter 2024 AB 617 Annual Report (English):
<https://gis.valleyair.org/arcgisportal/apps/storymaps/stories/18464b0b98b34c8fb16b1ae2f7fca66b>
Shafter 2024 AB 617 Informe anual (Spanish):
<https://gis.valleyair.org/arcgisportal/apps/storymaps/stories/138c86a28cab40b284fc7a3287c842d7>
- 17:28:01 From CSC - Byanka Santoyo : Would you include the outreach and also for updates on green barriers

17:28:49 From Diana_H+Co : Reacted to "Would you include th..." with 👍

17:31:38 From Spanish Inter. - Carmen Madrid - Linguistica Interpreting : ¿Podrías incluir el alcance y también actualizaciones sobre las barreras vegetativas?

17:32:21 From CSC - Cathy Prout : Send printed copy of annual report to Cathy Prout. Thank you

17:32:26 From Diana_H+Co : Reacted to "Send printed copy of..." with 👍

17:32:27 From AD - Jessica Olsen - Valley Air District : Reacted to "Send printed copy of..." with 👍

17:32:30 From Rocio Calderon - AD : Reacted to "Send printed copy of..." with 👍

17:32:35 From Rocio Calderon - AD : Reacted to "Would you include th..." with 👍

17:35:05 From Spanish Inter. - Carmen Madrid - Linguistica Interpreting : Enviar una copia impresa del informe anual a Cathy Prout. Gracias.

17:35:10 From Rocio Calderon - AD : Five Years of Progress: Review of Community Outreach, Enforcement, and Permitting Commitments
https://community.valleyair.org/media/j3ff3eqi/111224-shafter-non-incentive-updates_bilingual.pdf

17:36:01 From Diana_H+Co : Reacted to "Five Years of Progre..." with 👍

17:40:48 From Spanish Inter. - Carmen Madrid - Linguistica Interpreting : Progreso en cinco años: Revisión de los compromisos de alcance, cumplimientos y autorizaciones
https://community.valleyair.org/media/j3ff3eqi/111224-shafter-non-incentive-updates_bilingual.pdf

17:48:39 From CSC - Byanka Santoyo : How many violations were given out?

17:49:39 From Rocio Calderon - AD : <https://community.valleyair.org/selected-communities/shafter/reports-and-document-archive>

17:50:08 From CCEJN : What was the monetary total of the violations and where did the monies go?

17:50:48 From Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística : CCEJN:¿Cuál fue el importe total de las infracciones y a dónde fue a parar el dinero?

17:57:32 From CSC - Byanka Santoyo : Can we get all the monitory from the violations to add for the upcoming transition here in Shafter

18:00:11 From Diana_H+Co : Reacted to "Can we get all the m..." with ☑

18:05:03 From CSC - R - Angie Nelson : If someone was unable to attend, and they were registered for the lawnmower event, can they still make their exchange?

18:05:04 From Spanish Interpreter, Dayana, Lingüística : CSC - Byanka Santoyo: ¿Podemos obtener todo el seguimiento de las violaciones para añadir para la próxima transición aquí en Shafter

18:07:39 From Michelle Rivera - AD : Shafter residents are able to still go through the Lawnmower (Clean Green Yard Machines Program) and receive a 100% rebate (up to \$500). More information here: https://community.valleyair.org/media/zkcdl4ns/cgym-flyer_a617-shafter-bilingual.pdf

18:08:39 From CSC - R - Angie Nelson : Replying to "Shafter residents ar..."
Thank you

18:08:48 From Michelle Rivera - AD : English Application: https://ww2.valleyair.org/media/22nnd4wa/cgym-residentialapp_2023.pdf
Spanish Application: https://ww2.valleyair.org/media/pplfjfin/spcgym-residentialapp_2023.pdf

18:11:29 From Aniela Burant. DPR : [1,3-D regulatory hearings in January 2025](#)

18:11:37 From AD - Jessica Olsen - Valley Air District : Reacted to "1,3-D regulatory hea..." with 👍

18:11:40 From Aniela Burant. DPR : [Audiencias reglamentarias del 1,3-D en enero de 2025](#)

18:11:47 From Mike Alves | CARB : Reacted to "1,3-D regulatory hea..." with 👍

18:12:16 From Aniela Burant. DPR : https://www.cdpr.ca.gov/docs/emon/airinit/air_monitoring_results/2024/2023_amn_results-2024.pdf

18:12:50 From Aniela Burant. DPR : DPR is hosting a virtual meeting to provide information on the 2023 air monitoring results for communities where monitors are located (Oxnard, Santa Maria, Shafter and Watsonville). The meeting will be available in Spanish and English. To request interpretation in additional languages, please email languageaccess@cdpr.ca.gov by Friday November 29, 2024.
Date: December 12, 2024
Time: 6 p.m.-7:30 p.m.
Location: Zoom (virtual). You can login using this link prior to the start of the meeting. You will be prompted to enter an email address to join. This is a Zoom requirement.

18:13:39 From Spanish Inter. - Carmen Madrid - Linguistica Interpreting : CSC:¿Podemos obtener todo el seguimiento de las violaciones para agregarlo a la próxima transición aquí en Shafter?

18:13:58 From Byanka Santoyo : Can you put it again in the chat it took me off the meeting

18:14:20 From Aniela Burant. DPR : [1,3-D regulatory hearings in January 2025](#)

18:14:27 From Aniela Burant. DPR : [Audiencias reglamentarias del 1,3-D en enero de 2025](#)

18:14:33 From Aniela Burant. DPR : https://www.cdpr.ca.gov/docs/emon/airinit/air_monitoring_results/2024/2023_amn_results-2024.pdf

18:14:36 From Byanka Santoyo : For the monitoring

18:14:43 From Aniela Burant. DPR : DPR is hosting a virtual meeting to provide information on the 2023 air monitoring results for communities where monitors are located (Oxnard, Santa Maria, Shafter and Watsonville). The meeting will be available in Spanish and English. To request interpretation in additional languages, please email languageaccess@cdpr.ca.gov by Friday November 29, 2024.
Date: December 12, 2024
Time: 6 p.m.-7:30 p.m.
Location: Zoom (virtual). You can login using this link prior to the start of the meeting. You will be prompted to enter an email address to join. This is a Zoom requirement.

18:15:04 From Byanka Santoyo : Yes thank you

18:15:09 From Aniela Burant. DPR : Reacted to "Yes thank you" with 👍

18:15:21 From Byanka Santoyo : Yes please

18:15:33 From Byanka Santoyo : The link hops us off the meeting

18:15:47 From Byanka Santoyo : Yes

18:15:49 From Spanish Inter. - Carmen Madrid - Linguistica Interpreting : DPR está organizando una reunión virtual para brindar información sobre los resultados del monitoreo del aire de 2023 para las comunidades donde se encuentran los monitores (Oxnard, Santa María, Shafter y Watsonville). La reunión estará disponible en español e inglés. Para solicitar interpretación en idiomas adicionales, envíe un correo electrónico a languageaccess@cdpr.ca.gov antes del viernes 29 de noviembre de 2024.
Fecha: 12 de diciembre de 2024
Hora: 18:00-19:30 horas.
Ubicación: Zoom (virtual). Puede iniciar sesión utilizando este enlace antes del inicio de la reunión. Se le pedirá que ingrese una dirección de correo electrónico para unirse. Este es un requisito de Zoom.

18:16:11 From Byanka Santoyo : Yes it does it took Cesar and I off the meeting

18:17:03 From Aniela Burant. DPR : It is a link to register with Zoom. When it gets emailed by the Air District again, this will help with that issue!

18:17:13 From Spanish Inter. - Carmen Madrid - Linguistica Interpreting : Byanka: Si por favor.
El enlace nos expulsa de la reunión

18:17:52 From Spanish Inter. - Carmen Madrid - Linguistica Interpreting : Byanka: Si, nos expulsó a Cesar y a mi de la reunión.

18:18:01 From AD - Jessica Olsen - Valley Air District : Reacted to "It is a link to regi..." with 👍

18:18:42 From Spanish Inter. - Carmen Madrid - Linguistica Interpreting : Es un enlace para registrarse en Zoom. Cuando el Distrito del Aire lo envíe nuevamente por correo electrónico, ¡esto ayudará con ese problema!

18:21:50 From CCEJN : What was the frequency of meetings in the coming year?

18:22:25 From CCEJN : Thank you!

18:22:29 From AD - Jessica Olsen - Valley Air District : Reacted to "Thank you! " with 🙏

18:23:03 From Diana_H+Co : For the October in person meeting:
* What were some highs of the meeting for you?
* What were some lows of the meeting for you?
* Are there any changes you would suggest we make for the next in-person meeting?

18:23:19 From Spanish Inter. - Carmen Madrid - Linguistica Interpreting : CCENJ: ¿Cuál es la frecuencia de las reuniones en el próximo año?

18:24:58 From Spanish Inter. - Carmen Madrid - Linguistica Interpreting : Diana:Para la reunión presencial de octubre:

* ¿Cuáles fueron para usted algunos momentos destacados de la reunión?

* ¿Cuáles fueron para usted algunos puntos bajos del encuentro?

* ¿Hay algún cambio que sugeriría que hiciéramos para la próxima reunión en persona?

18:28:58 From Diana_H+Co : Contact information if you would like to give Vanessa or Diana feedback about the October in person meeting:
vgomez@harderco.com
dmcdonnell@harderco.com